



## Munitionsbestellung für historische Schiessen und Schützenfeste Commande de munitions pour les tirs historiques et les fêtes de tir Ordinazione di munizioni per le feste di tiro storico e le feste di tiro

Die Bestellung ist bis spätestens **8 Wochen** vor dem Anlass einzureichen. Der Versicherungsnachweis ist zwingend beizulegen.  
La commande doit être envoyée au plus tard **8 semaines** avant la manifestation. L'attestation d'assurance doit obligatoirement être jointe.  
L'ordine deve essere presentato almeno **8 settimane** prima dell'evento. E' obbligatorio allegare la polizza assicurativa.

Anlass  
Manifestation  
Manifestazione

Ort  
Lieu  
Luogo

Datum  
Date  
Data

Munitionsbedarf/Quantité de munition/Quantità di munizioni

Fassungsort/Lieu de retrait/Lugo del ritiro

GP 90 5.6 mm (591-1050)

GP 11 7.5 mm (591-1100)

Pist Pat 14 9 mm (591-1241)

7.65 mm Para FMJ (590-0655)

Gewünschte Lieferwoche/Semaine de livraison  
souhaité/Settimana di consegna desiderata

Name des Verantwortlichen  
Nom du responsable  
Nome del responsabile

Adresse  
Adresse  
Indirizzo

Telefonnummer  
Numéro de téléphone  
Numero di telefono

Versicherung \*  
Assurance \*  
Assicurazione \*

**\* Zwingend Police beilegen! / Joindre impérativement la police! / E' obbligatorio allegare la polizza!**

**Nach der erfolgten Bestellung erhalten Sie eine Vorabrechnung von 50% der Munitionskosten durch die LBA gestellt.  
Une fois la commande effectuée, vous recevrez par la BLA une pré-facture de 50% du coût des munitions.  
Dopo aver effettuato l'ordine, riceverà dalla BLEs una fattura anticipata per il 50% del costo delle munizioni.**

**Gesuch senden an  
Envoyer la demande à  
Inviare la domanda a**

Kommando Ausbildung  
Ausb Ustü / SAT  
Papiermühlestrasse 14  
3003 Bern  
[schiesswesenad@vtg.admin.ch](mailto:schiesswesenad@vtg.admin.ch)

Der Anlass wird wie vorgelegt bewilligt  
La manifestation est autorisée comme la demande  
La manifestazione viene autorizzata secondo richiesta

Zurück an den Antragsteller mit Kopie für den verantwortlichen Organisator  
Retour au demandeur avec copie pour l'organisateur responsable  
Rinvio al richiedente con copia per l'organizzatore responsabile.

**Bewilligungsprozess: Antragsteller => SAT => LBA  
Processus d'autorisation : Demandeur => SAT => BLA  
Processo d'autorizzazione: Richiedente => SAT => BLA**